



# TYGODNIK URZĘDOWY

MIASTA CHORZOWA

ROK VI.

WTOREK, DNIA 4 KWIETNIA 1939 R.

NR 13

## T R E Ś Ć

- Poz. 88. Ustawa o zmianie granic m. Chorzowa i powiatów katowickiego i świętochłowickiego.  
Poz. 89. Obwieszczenie w sprawie podatku gruntowego na rok 1939.  
Poz. 90. Nowe okręgi kominiarskie.  
Poz. 91. Projekt urządzenia zakładu przemysłowego.  
Poz. 92. Projekt urządzenia zakładu przemysłowego.  
Poz. 93. Projekt zmiany zakładu przemysłowego.

- Poz. 94. Przetarg na roboty ziemne.  
Poz. 95. Przetarg na roboty instalacyjne.  
Poz. 96. Ogłoszenie o licytacji.  
Poz. 97. Ogłoszenie o doręczaniu Tygodnika Urzędowego.

### OGŁOSZENIA INNYCH WŁADZ.

- Poz. 98. Komunikat dyr. Policji w sprawie ziemniaków rakoodpornych.

88

## Ustawa

### Z DNIA 7 MARCA 1939 ROKU O ZMIANIE GRANIC MIASTA CHORZOWA I POWIATÓW KATOWICKIEGO I ŚWIĘTOCHŁOWICKIEGO

(Dz. U. Śl. nr 6, poz. 14)

#### Art. 1.

(1) Gminę Wielkie Hajduki z wyjątkiem obszaru, określonego w ust. (2) wyłącza się z powiatu świętochłowickiego i włącza się do miasta Chorzowa.

(2) Z dotychczasowej gminy Wielkie Hajduki powiatu świętochłowickiego wyłącza się obszar, ograniczony linią, biegnącą od punktu zetknięcia się granic miasta Chorzowa oraz gmin Świętochłowice i Wielkie Hajduki wzdłuż granicy gmin Chorzowa i Wielkich Hajduk na wschód aż do przecięcia się z linią kolejową Katowice—Chorzów i dalej wzdłuż południowej granicy tej linii kolejowej, aż do jej przecięcia się z linią kolejową Katowice—Zabrze, dalej wzdłuż południowej granicy parcel Nr 988/83, 992/92 1043/96, dalej przez tor kolejowy Katowice—Zabrze jako idealne przedłużenie zachodniej strony ulicy Ogrodowej i Kaliny, aż do przecięcia się z południową granicą drogi, stanowiącej parcelę Nr 1357/18, dalej wzdłuż południowej granicy tej drogi tj. parcel Nr 1358/18, 1356/18, 1186/22

i 1207/47, dalej wzdłuż wschodniej granicy parceli Nr 1188/28, aż do przecięcia się z granicą gminy Świętochłowice i obszar ten włącza się do gminy Świętochłowice.

#### Art. 2.

Z obszaru miasta Chorzowa wyłącza się teren zwany „Nomiarki“ i włącza się do gminy Świętochłowice. Nowa granica miasta Chorzowa na tym odcinku przebiega wzdłuż południowo-zachodnich granic parcel Nr 1768/ 2773/19, 2770/19, 2821/13, 2754/18, 2758/18, 1761/18, 1760/17, aż do zachodniego brzegu uregulowanego potoku, zwanego „Czarny Rów“, dalej wzdłuż prawego brzegu potoku „Czarny Rów“, aż do ujścia Czarnego Rowu do Rawy i do punktu zetknięcia się granic miasta Chorzowa i gminy Świętochłowice.

#### Art. 3.

Wyłącza się z obszaru gminy Świętochłowice teren, ograniczony linią, biegnącą od punktu zetknięcia się granic gmin Chorzowa, Chropaczowa i Świętochłowice na południowy zachód wzdłuż granicy

gmin Świętochłowice—Chropaczów, dalej wzdłuż granicy gmin Świętochłowice—Lipiny, aż do wieży wodnej, stojącej przy szosie Świętochłowice—Lipiny, dalej na wschód wzdłuż południowej granicy parceli Nr 341/4, aż do przecięcia się z granicą parceli Nr 345/7, następnie na południe wzdłuż zachodniej granicy drogi polnej tej parceli Nr 345/7 i parceli Nr 352/7, dalej na wschód wzdłuż południowej granicy parcel Nr 351/8 i 338/8 skracającą dalej na północny wschód i biegnącą wzdłuż północno-wschodniej granicy parceli Nr 338/8, dalej skracającą na południowy wschód i biegnącą wzdłuż południowo-zachodniej granicy parcel Nr 1579/21 i 354/20, aż do punktu przecięcia się granic gmin Chorzowa i Świętochłowice, i teren ten włącza się do miasta Chorzowa.

#### Art. 4.

Wyłącza się z gminy Kochłowice powiatu katowickiego obszar, ograniczony linią, biegnącą od granicy gminy Wielkie Hajduki w przedłużeniu ulicy Kalina, wzdłuż istniejącej drogi polnej, aż do toru kolejowego Wielkie Hajduki—Kochłowice, dalej po przecięciu toru kolejowego wzdłuż zachodniej granicy parcel Nr 522/47, 537/51, 526/60, przecinającą parcelę Nr 531/60, biegnącą dalej wzdłuż wschodniej granicy drogi polnej,

## Obwieszczenie w sprawie podatku gruntowego na rok 1939

stanowiącej parcele Nr 347/52, aż do toru kolejowego, następnie wzdłuż północno-wschodniej krawędzi linii kolejowej Kochłowice—Ligota, aż do przecięcia się z granicą gminy katastralnej Panewniki—Kochłowice, następnie na północ od linii kolejowej Kochłowice—Ligota wzdłuż granicy katastralnej Panewniki—Kochłowice, dalej wzdłuż granicy miasta Katowic, aż do przecięcia się granic gmin Katowice—Wielkie Hajduki—Kochłowice, i teren ten włącza się do miasta Chorzowa.

### Art. 5.

(1) W sprawie wzajemnych rozrachunków majątkowych, wynikających ze zmian podziału administracyjnego, ustalonego niniejszą ustawą, zainteresowane związki samorządowe zawrą umowy, do których ważności wymagane jest zawierzenie Śląskiej Rady Wojewódzkiej. Jeżeli umowy takie nie dojdą do skutku w ciągu 6 miesięcy po wejściu w życie niniejszej ustawy, o wzajemnych rozrachunkach z tytułu rozrachunków majątkowych między zainteresowanymi związkami orzeknie Śląska Rada Wojewódzka na wniosek lub z urzędu. Decyzje Śląskiej Rady Wojewódzkiej w powyższej sprawie są ostateczne.

(2) Zobowiązania i wierzytelności gminy Wielkie Hajduki przechodzą na miasto Chorzów.

### Art. 6.

Statuty miejscowe rozporządzenia policyjne, obowiązujące na terenie gmin Chorzowa, Wielkich Hajduk, Kochłowie i Świętochłowic w dniu wejścia w życie niniejszej ustawy, zachowują na obszarach, włączonych do miasta Chorzowa i do gminy Świętochłowic, moc obowiązującą tak długo, dopóki nie zostaną zmienione lub uchylone w przepisanej trybie.

### Art. 7.

Wykonanie niniejszej ustawy powierza się Wojewodzie Śląskiemu.

### Art. 8.

Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem 1. kwietnia 1939 r.

MARSZAŁEK:

(—) K. Grzesik.

W myśl zarządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 15 lipca 1937 r. (Gazeta Urzędowa Województwa Śląskiego Nr 30 poz 206) podaje się do publicznej wiadomości, że na czas od 1. kwietnia do 15. kwietnia wyłożona została do wglądu w Urzędzie Gminnym pokój Nr 58 księga biercza podatku gruntowego na rok 1939.

Wyłożenie do wglądu księgi bierczej zastępuje zawiadomienie o wysokości podatku za pomocą nakazów płatniczych i zawiadomienie to uważa się za uskutecznione z dniem ogłoszenia niniejszego obwieszczenia.

Wymierzony według księgi bierczej podatek gruntowy na rok 1939 płatny jest w dwu ratach, a to:

I. rata do dnia 30 kwietnia 1939 o ile ogłoszenie nastąpiło najpóźniej 31 marca 1939, w przeciwnym razie w terminie dni 30, licząc od dnia następnego po ogłoszeniu obwieszczenia.

II rata do dnia 15 listopada 1939.

Raty podatku, niezapłacone w terminie, stają się zaległością i podlegają egzekucyjnemu ściąganiu wraz z odsetkami i kosztami egzekucyjnymi.

Państwowy podatek gruntowy wymierzono na zasadzie dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 4 listopada 1936 r. (Dz. U. R. P. Nr 85 poz. 593.)

Dodatek na rzecz związków samorządowych wymierzono na zasadzie art. 14 powołanego Dekretu oraz art. 2. i 3. ustawy z dnia 14 kwietnia 1924 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów ukomunalnych w Województwie Śląskim (Dz. U. Śl. Nr 17 z 1926 r. poz. 30) w wysokości 50 proc. państwowego podatku gruntowego.

Dodatek do podatku gruntowego na rzecz Śląskiej Izby Rolniczej wymierzono na zasadzie art. 47 ustawy o Śląskiej Izbie Rolniczej i uchwały Śląskiej Rady Wojewódzkiej o zatwierdzeniu tego dodatku na rok budżetowy 1939/40 (Gazeta Urzędowa Województwa Śląskiego) w wysoko-

ści 15 proc. państwowego podatku gruntowego.

Od wymiaru podatku gruntowego przysługuje prawo wniesienia odwołania do Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego za pośrednictwem 2 Urzędu Skarbowego w Chorzowie w terminie do dnia 30 kwietnia 1939 o ile ogłoszenie nastąpiło najpóźniej dnia 31 marca 1939 r., w przeciwnym razie w terminie dni 30-tu licząc od dnia następnego po ogłoszeniu obwieszczenia.

W odwołaniu mogą być podniesione jedynie zarzuty co do:

a) pociągnięcia do opodatkowania gruntów wolnych od podatku w myśl art. 2 powołanego dekretu,

b) przyjęcia za podstawę wymiaru kwoty, wyższej od kwoty podatku katastralnego (czystego dochodu katastralnego), uwidocznionej w katastrze gruntowym.

c) niezastosowanie ulg z art. 8 dekretu lub zastosowania tych ulg w rozmiarze niższym od należnego.

W razie zaprzeczenia przez płatnika prawa terytorialnego związku samorządowego do pobierania dodatków do podatku gruntowego w ogóle lub według stopy, wymienionej w zawiadomieniu, przysługuje płatnikowi prawo wniesienia odrębnego odwołania w trybie, terminie i do władz określonych w przepisach o środkach prawnych, przysługujących płatnikom danin samorządowych (art. 30 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w Województwie Śląskim w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 8. VII. 1926 r. Dz. U. Śl. Nr. 7 poz. 30) a mianowicie:

a) w górnośląskiej części Województwa Śląskiego sprzeciw do zarządu gminy w terminie 4-ch tygodni, licząc od dnia następnego po ogłoszeniu.

b) w cieszyńskiej części Województwa Śląskiego sprzeciw do Śląskiej Rady Wojewódzkiej za pośrednictwem Urzędu Skarbowego w ciągu dni 14-tu, licząc od dnia następnego po ogłoszeniu obwieszczenia.

Wniesienie odwołania nie wstrzymuje obowiązku zapłaty podatku gruntowego i dodatków w przepisany terminie, ani też prawa władzy do przymusowego ściągnięcia tychże należności (art. 104. ordynacji podatkowej z dnia 15 marca 1934 r. (Dz. U. R. P. z roku 1936 Nr 14 poz. 134). Chorzów, dnia 28. III. 1939 r.

**Magistrat**  
(—) Grzesik

90

### Nowe okręgi kominiarskie

Z dniem 1 kwietnia br. wchodzi w życie na terenie Chorzowa nowy podział okręgów kominiarskich, ustalony Zarządzeniem Wojewody Śląskiego z dnia 4 lipca 1938 r. Nr P. H. 114(a). (Gaz. Urzęd. Woj. Śl. Nr 27 poz. 209).

Miasto Chorzów w dotychczasowych granicach dzieli się na 7 okręgów kominiarskich a mianowicie:

1. Okręg I. ograniczony od północy średnią linią ulicy Jagiellońskiej przez Rynek do ulicy M. Grażyńskiego do toru kolejowego, torem kolejowym do wysokości drogi prowadzącej do ulicy Kościuszki, średnią linią drogi i ulicy Kościuszki do ulicy Lwowskiej, średnią linią ulicy Lwowskiej do ulicy Prezydenta Mościckiego, średnią linią ulicy Prezydenta Mościckiego do ulicy Parkowej, średnią linią ulicy Parkowej do ulicy Lwowskiej, średnią linią ulicy Lwowskiej do wysokości drogi polnej, średnią linią drogi polnej do Doliny Szwajcarskiej, stąd najkrótszą linią powietrzną do granicy miejscowości, od wschodu i południa granicą miejscowości do ulicy M. Grażyńskiego, od zachodu średnią linią ul. M. Grażyńskiego od granicy miejscowości do ulicy Batorego, średnią linią ul. Batorego do Placu Matejki, stąd średnią linią ulicy Kopernika do placu Kopernika, stąd średnią linią ulicy Rejtana do ulicy Sobieskiego, średnią linią ulicy Sobieskiego do ulicy Wolności, średnią linią ulicy Wolności do ulicy Jagiellońskiej.

Kominiarzem okręgowym jest p. Teodor **Koszyk** w Chorzowie, ul. 3. Maja 13.

2) Okręg II. ograniczony od za-

chodu średnią linią ulicy Ligoty Górniczej, od ulicy Strzelców Bytomskich do ulicy Sienkiewicza, średnią linią ulicy Sienkiewicza do ulicy Kazimierza, średnią linią ul. Kazimierza do ulicy Dworcowej, od północy, wschodu i południa średnią linią ul. Dworcowej do ul. Wolności, średnią linią ul. Wolności do ul. Sobieskiego, średnią linią ul. Sobieskiego do ul. Rejtana, średnią linią ul. Rejtana do placu Kopernika, stąd średnią linią ul. Kopernika do pl. Matejki, stąd średnią linią ul. Kilińskiego do ulicy Wilsona, ulicą Wilsona i ul. Dąbrowskiego z granicą cementarza (ul. Dąbrowskiego nr. 40 nie należy do tego okręgu) do ul. Hajduckiej, która za wyjątkiem nr 1, nie należy do tego okręgu, średnią linią ul. Strzelców Bytomskich od ulicy Wolności do ulicy Ligoty Górniczej.

Kominiarzem okręgowym jest p. Alfred **Kalyta** w Chorzowie, ul. Dąbrowskiego 40.

3) Okręg III. ograniczony od wschodu średnią linią ulicy Bytomskiej od ulicy 3-go maja do ulicy Traugutta, średnią linią ul. Traugutta i św. Piotra do ulicy Słowackiego, średnią linią ul. Słowackiego do ul. Pudlarskiej, średnią linią ul. Pudlarskiej do ul. Łagiewnickiej, średnią linią ulicy Łagiewnickiej do granicy miejscowości.

Od północy i zachodu granicą miejscowości, od południa ul. 3-go maja do ulicy Styczyńskiego, średnią linią ulicy Styczyńskiego do ul. Lompy, średnią linią ul. Lompy do ul. Floriańskiej, średnią linią ul. Floriańskiej do ul. Krakusa, średnią linią ul. Krakusa do ul. Wąskiej, średnią linią ul. Wąskiej do ul. 3-go maja, średnią linią ulicy 3-go Maja do ulicy Bytomskiej.

Kominiarzem okręgowym jest p. Józef **Strupowski** w Chorzowie, ul. 3-go maja 96.

4) Okręg IV. ograniczony od południa średnią linią ul. Hutniczej do kolejki linowej do ulicy Bytomskiej, od zachodu średnią linią ul. Bytomskiej od ul. Hutniczej do ul. Traugutta, średnią linią ul. Traugutta do ul. Słowackiego, średnią linią ulicy Słowackiego do ul. Pudlarskiej, śred-

nią linią ul. Pudlarskiej do ulicy Łagiewnickiej, średnią linią ulicy Łagiewnickiej do granicy miejscowości, od północy granicą miejscowości do wysokości ul. Kruszcowej, od wschodu średnią linią ul. Kruszcowej do ul. Nowej, średnią linią ul. Nowej do wysokości kolejki linowej, stąd kolejka linowa do ulicy Hutniczej.

Kominiarzem okręgowym jest p. Franciszek **Preiss** w Chorzowie ul. Wolności nr 3.

5) Okręg V. ograniczony od wschodu średnią linią ul. Ligoty Górniczej od ul. Strzelców Bytomskich do ul. Sienkiewicza, średnią linią ul. Sienkiewicza do ulicy Kazimierza, średnią linią ul. Kazimierza do ul. Dworcowej, średnią linią ul. Dworcowej do ul. Wolności, średnią linią ul. Wolności do ulicy Jagiellońskiej, średnią linią ul. Jagiellońskiej, do ul. M. Grażyńskiego, średnią linią M. Grażyńskiego do ul. Głowackiego, średnią linią ul. Głowackiego do ul. Moniuszki, średnią linią ul. Moniuszki do mostu Powstańców, stąd średnią linią ul. Bytomskiej do ul. 3-go maja.

od północy średnią linią ul. 3-go maja do ul. Wąskiej, średnią linią ul. Wąskiej do ul. Krakusa, średnią linią ul. Krakusa do ul. Floriańskiej, średnią linią ul. Floriańskiej do ul. Lompy, średnią linią ul. Lompy do ul. Styczyńskiego, średnią linią ul. Styczyńskiego do wysokości domu nr 58, (który to dom nie należy do tego okręgu), stąd linią powietrzną, nie naruszając tylnych budynków, nal. do ulicy 3-go maja do granicy miejscowości,

od zachodu granicą miejscowości do ul. Strzelców Bytomskich, od południa od granicy miejscowości średnią linią Strz. Bytomskich do ul. Ligoty Górniczej.

Kominiarzem okręgowym jest p. Paweł **Glagla** w Chorzowie, ul. Ligota Górnicza 46.

6) Okręg VI ograniczony od wschodu średnią linią ul. M. Grażyńskiego od granicy miasta Katowic do ul. Batorego, od północy średnią linią ul. Batorego do pl. Matejki, stąd średnią linią ul. Kilińskiego do ul. dr Urbanowicza, ul. dr Urbanowicza z

granicą cmentarza do ulicy Hajduckiej, ulicą Hajducką do ul. Wolności (ul. Dąbrowskiego nr 40 należy do tego okręgu), od ulicy Wolności średnią linią ul. Strzelców Bytomskich do ul. Koszarowej, średnią linią ul. Koszarowej do granicy miejscowości; od zachodu i południa granicą miejscowości.

Kominiarzem okręgowym jest p. Franciszek **Drozdek** w Chorzowie ul. Stawowa 4.

7) Okręg VII ograniczony od zachodu granicą okręgu kominiarskiego I od granicy miasta Katowic do ul. Lwowskiej, stąd średnią linią ulicy Lwowskiej do ul. Parkowej, średnią linią ul. Parkowej do ul. Prezydenta Mościckiego, średnią linią ul. Prezydenta Mościckiego do ul. Lwowskiej, średnią linią ul. Lwowskiej do ul. Kościuszki, średnią linią ul. Kościuszki do drogi, średnią linią drogi do toru kolejowego, torem kolejowym do mostu Powstańców, stąd średnią linią ul. Bytomskiej do ul. Hutniczej, średnią linią ul. Hutniczej do wysokości kolejki linowej, stąd kolejką linową do ul. Nowej, średnią linią ul. Nowej do ul. Kruszcowej, średnią linią ul. Kruszcowej do gran. miejsc. do wys. ul. Niedurnego, stąd granicą miejscowości; od północy, wschodu i południa granicą miejscowości.

Koncesję na ten okręg kominiarski posiada pani Maria Pronobis w Chorzowie, pl. Piastowski 11, wdowa po kominiarzu okręgowym Stanisławie Pronobisie.

Kierownikiem okręgu jest p. Jan Wyrobek w Katowicach, ul. Wodna 6.

(—) **Dubiel**  
II Burmistrz

91

### Projekt urządzenia zakładu przemysłowego

P. **Budniok** Arnold zamierza urządzić w Chorzowie, przy ul. Nowej obok hałdy, zakład przemysłowy — suszarnię skór surowych.

W związku z powyższym mogą osoby zainteresowane w terminie 10-dniowym wnieść zarzuty na piśmie do Magistratu, lub ustnie do Re-

feratu Gospodarczego, pokój nr 9, gdzie również do wglądu wyłożone są plany projektu urządzenia tego zakładu przemysłowego.

**Magistrat**

92

### Projekt urządzenia zakładu przemysłowego

P. **Długajczyk** Marcin zamierza urządzić w Chorzowie przy ul. Grażyńskiego 32/34 zakład przemysłowy — warsztat spawania acetylenowo-tlenowego.

W związku z powyższym mogą osoby zainteresowane w terminie 10-dniowym wnieść zarzuty na piśmie do Magistratu, lub ustnie do Referatu Gospodarczego, pokój nr 9, gdzie również do wglądu wyłożone są plany projektu urządzenia tego zakładu przemysłowego.

**Magistrat**

93

### Projekt przeprowadzenia zmiany urządzenia zakładu przemysłowego

Firma „**Ferment**“ właściciel Izydor **Kreisel** i Ska zamierza swój zakład przemysłowy — wytwórnię półfabrykatów dla przemysłu cukierniczo-czekoladowego — w Chorzowie, przy ulicy Grażyńskiego 28-30 rozszerzyć o jedną ubikację i przeznaczyć na cele laboratoryjne.

W związku z powyższym mogą osoby zainteresowane w terminie 10-dniowym wnieść zarzuty na piśmie do Magistratu, lub ustnie do Referatu Gospodarczego pokój nr 9, gdzie również do wglądu wyłożone są plany projektu urządzenia tego zakładu przemysłowego.

**Magistrat**

94

### Przetarg ofertowy

Magistrat miasta Chorzowa ogłasza niniejszym pisemny przetarg ofertowy nieograniczony na wykonanie robót ziemnych i brukarskich na ulicach miasta Chorzowa dla ułożenia sieci wodociągowej.

Oferty należy wносить w nieprzejrzystych i zalakowanych kopertach bez nadruku firmowego i adresu nadawcy, zaopatrując koperty jedynie napisem „oferta na wykonanie robót ziemnych i brukarskich na ulicach miasta Chorzowa dla ułożenia sieci wodociągowej”

Oferty z terminem ważności do dnia 15. maja br. należy wnieść do Magistratu miasta Chorzowa (Miejskie Zakłady Elektryczne i Wodociągowe, ratusz, pokój 42) do dnia 15 kwietnia 1939 r. godz. 10-tej w którym to terminie rozpocznie się przetarg.

Do oferty powinien być dołączony kwit na złożone w kasie miejskiej wadium w wysokości 3 proc. oferowanej ceny albo też dowód zwolnienia od złożenia wadium.

Magistratowi służy prawo wyboru oferenta bez względu na oferowaną cenę, a także prawo uznania, że przetarg nie dał wyniku.

Z dalszymi warunkami zainteresowani zaznajomić się mogą w godzinach urzędowych w biurze ruchu Miejskich Zakładów Elektrycznych i Wodociągowych, ul. Bytomska 11 oraz otrzymać tam potrzebne podkłady ofertowe.

**Magistrat**

95

### Przetarg

Magistrat ogłasza przetarg na wykonanie instalacji elektrycznej dla bud. Adm. M. Z. E. i W. w Chorzowie.

Podkłady ofertowe otrzymać można w pok. nr 131. Oferty złożyć należy do dnia 6. kwietnia br. godz. 10-ta w pok. 131. Otwarcie ofert nastąpi dnia 6 kwietnia br. o godz. 12. w pok. Nr 139.

**Magistrat**

96

### Licytacja

Dnia 21. i 22. kwietnia 1939 r. odbędzie się od godz. 9-tej rano w Miejskim Zakładzie Zastawniczym przy ul. Bytomskiej 19 Licytacja niewykupionych zastawów do Nr 13.785 zastawionych w czasie od 1. do 31.

października 1938 r. oraz niewykupionych zastawów wartościowych do Nr. 244a, zastawionych w czasie od 2. do 30 listopada 1938 r. Wykup powyższych zastawów nastąpić musi najpóźniej do dnia 18. kwietnia 1939 r. Od dnia 19 kwietnia 1939 doliczane będą koszty licytacyjne. Przed licytacją Zakład Zastawniczy jest zamknięty dla publiczności w dniu 20 kwietnia 1939 r.

Osiągnięte przy licytacji, odbytej dnia 21 i 22 marca 1939 r. nadwyżki za zlicytowane zastawy do Nr. 11.862 odebrać można za oddaniem kwitu zastawnego w przeciągu jednego roku w kasie Zakładu Zastawniczego.

**Magistrat**

97

### Ogłoszenie

Właścicielom Szarłocińca i W. Hajduk podaje się do wiadomości, że po przyłączeniu tych gmin do Chorzowa, będą otrzymywali za darmo co tydzień 1 egzemplarz Tygodnika Urzędowego m. Chorzowa.

98

### Komunikat prasowy Dyrekcji Policji w Chorzowie z dnia 17. marca 1939 r

Dyrekcja Policji w Chorzowie podaje do publicznej wiadomości, że na terenie m. Chorzowa obowiązuje rozprządzenie policyjne, w myśl któ-

rego mogą być uprawione wyłącznie ziemniaki rakoodporne. Winni przekroczenia tego przepisu będą pociągani do odpowiedzialności a ziemniaki innych odmian będą wykopane i zniszczone na koszt i odpowiedzialność użytkownika parceli.

Wobec tego należy do sadzenia nabywać tylko ziemniaki rakoodporne, wyłącznie w gospodarstwach, w których w roku 1938 ziemniaki te zostały zakwalifikowane przez Śląską Izbę Rolniczą.

**Dyrektor Policji**

w z.

(—) Dr Brudniak  
Wicedyrektor

## Dozbrójmy lotnictwo

przez zakup

## Pożyczki Przeciwlotniczej

Redakcja i administracja Magistrat — Ratusz, IV piętro, pokój 108. Prenumerata: rocznie 4,— zł, półrocznie 2,— zł, kwartalnie 1,— zł. Cena ogłoszeń: za wiersz jednolamowy lub jego miejsce 50 groszy. „Tygodnik Urzędowy“ otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie. — Właściciele domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości.

Druk: „Drukarnia Narodowa“, właściciele Ignacy Sikora i Ska, Chorzów I, ul. Krzywa 14, Telefon 406-62.

